

# VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 119

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 11 de Noviembre de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 " "

## EDITORIAL

Son varias las necesidades que tiene nuestra Ciudad para su adelanto, engrandecimiento y modernización, para conseguir las cuales no es suficiente el esfuerzo leal y decidido de los Ayuntamientos, ni el impulso patriótico de los vecinos en un esfuerzo pecuniario.

Para conseguir estas mejoras y estas necesidades, es indispensable el auxilio del Estado y el interés de los centros ministeriales, en los cuales es indispensable el continuo mosconeado de algún interesado para remover o recordar los asuntos, partículas insignificantes del enorme montón que en aquellos departamentos esperan el turno de despacho o el momento en que una mano piadosa se pose sobre ellos para librarles de la capa del polvo del olvido.

Pensando en esta necesidad perentoria e insustituible, deben los pueblos escoger a sus representantes, entre aquellos que además de representar un voto para la consecución de sus ideales nacionales y patrióticos, tengan un sello de actividad y amor comarcal, que excite el interés para los asuntos que a la Provincia interesen.

Así que, no interesa solamente a una Provincia la figura decorativa de un representante postinero por el nombre de su estirpe, ni el producto universitario que en muchos casos se considera superior, aunque haya agotado las posibilidades de su cerebro en la asimilación de los libros de texto, si es sólo la representación de altura lo que aquellos han de rendir; pasaron los tiempos en que una provincia se vestía por la categoría de sus representantes, y llegaron los del rendimiento y efectividad de sus gestiones para que pueda la Provincia engalanarse con el florecimiento y el adelanto; la capacidad debe ir acompañada de la actividad y estas cualidades no son patrimonio exclusivo de los hombres de la Capital.

Y es esta una razón para que al parecer fuera más democrático, lógico y efectivo, que para el acto de nombramiento de candidatos, efectuaran los partidos

una votación previa, a fin de que salieran aquellos refrendados ya por el sufragio de sus propios y obligados electores; de esta forma no se repetirían tan frecuentemente los casos en que los Comités provinciales escogieran de entre sus prohombres, algunos que nada o muy poco prometen a la fé de los electores de la comarca, ni el caso también excesivamente frecuente de elementos de la Capital, como si los pueblos que forman la importante mayoría del censo electoral-provincial, no tuvieran derecho a ser representados por un hombre que sienta las mismas ansias y anhelos, y conozca más de cerca las necesidades de los pueblos y ciudades de la comarca.

Muy poco intervienen los electores, en aquello de darse el representante que desearan; cuanto más una de las agrupaciones locales asiste a la reunión provincial, en la que los miembros de la Capital llevan la voz, y cuentan en muchas ocasiones con la mayoría de votos de los delegados para su candidatura.

Y en esta forma se amañan ellas, y quedan regularmente compuestas de elementos capitaleños, sin que los distritos

de la Provincia tengan representación propia más que en la lista de votos que hagan probable o seguro al triunfo de aquella candidatura.

¿Y para los pueblos qué queda? Las promesas de los candidatos en su propaganda, y la esperanza de conseguir alguna ventaja, si aquellos una vez en Madrid se dignan acordarse de sus paisanos en *segundo grado*.

Por esta razón los pueblos de la Provincia deben formarse en distritos políticos para que salga de cada uno su candidatura, emancipándose de la dictadura de los comités provinciales y tratando con ellos de potencia a potencia y dando sus votos a cambio de los otros.

De esta manera tendremos los pueblos rurales, nuestros representantes genuinos que sufrirán y gozarán con nosotros, porque sus corazones latirán al unísono de los nuestros por las ansias de nuestros pueblos y nuestros campos.

Estas bases para el porvenir; mientras tanto que cada ciudadano vote a aquellos que crea representan su idealidad, o que den más garantías de conseguir sus anhelos y esperanzas, para su Patria y para su pueblo.

RUY-PEREZ

## COL·LABORACIÓ

### ELECCIONS

Es qui pronuncia aquesta paraula, sensa sentir una intensa emoció, no pot dir que sent sa noblesa de sa democracia. Es vót, es sa flor de sa democracia, sa conquista mes gran que ha feta sa humanitat, però el seu ús es ben difícil.

Noltros voldriam que tots els Manacorins sentissen en aquests moments es deures que impossa sa ciutadania. Que tots, absolutament tots, ens donassem compte de ses grans responsabilitats que avui tenim contretas devant sa República.

Els dirigents dels partits polítics, tots els qui per sa seva cultura tenan una major responsabilitat, han de pensar que

tan sols jugant nèt es com pot prendre rels sa Republica.

Ja he dita sa paraula. *Jugar nèt*. Es tot un programa. La victoria, —ningú posi en dupte aquesta eterna veritat—, la guanyaria, es partit que duga a ses urnes homos y no vots. Homos que tengan plena conciencia. Tal vegada perdran ses eleccions pero el pervindre será ben seu.

Si sa República ha d'esser lo que tots el republicans desitjam, es absolutament precis que posem a tó els nostres còrs amb els nostres ideals. Conviccions i no vots es lo que fan grans els partits. Vots

arreplegats a darrera hora poran servir per a guanyar unas elecciones, per donar s'aparencia d'un triomf, però victorias d'aquesta classe son precisament les que matan tots els ideals i un partit sense ideals, es un partit ben mort, indigne d'una democracia que tenga la noble ambició d'aixecar es nivell de cultura i polític des nostro poble.

Si volem esser dignes de sa democracia hem de provar amb les nostres obres que la sabem guanyar. I sa democracia en tots els pobles que la tenan i l'estiman tans sols es guanya d'una manera. Jugant nét.

BARTOMEU NADAL

Barcelona, Novembre 1933.

## Actos de propaganda electoral

### Mitín Republicano-Socialista

En el Principal se celebró el día 8 el mitín de la Conjunción de izquierda Republicano-Socialista con el local abarrotado de público.

El Alcalde de Felanitx D. Pedro Oliver, trata de los asuntos religiosos votados por las Constituyentes, y dice que la persecución no existe, atacando los procedimientos del clero en la captación de partidarios, y afirmando que los manejos jesuíticos vencieron en el Palacio de Oriente después de inútiles esfuerzos para vencer en las Cortes.

D. Alejandro Jaume, explica el deber de los miembros de su partido y tratando del asunto religioso, tilda de mercaderes de Cristo a sus ministros, atacando duramente al clericalismo.

D. Ignacio Ferretjans, empieza su parlamento con unas frases significativamente despectivas para los republicanos que no forman en la Conjunción, tratándoles de traidores, lo que origina un fuerte alboroto; apaciguado el barullo, sigue explicando la labor social de las Cortes, y dice que la sangre que correrá en España durante el período electoral caerá sobre la conciencia del que firmó el Decreto de disolución.

D. Francisco Carreras, empieza diciendo que ante el tumulto provocado por elementos contrarios a su política cambia la idea de su discurso, y que se ve obligado a atacar; censura al partido radical y se extiende en la definición de este partido, que no tiene, dice, posición ni actitud definida, como ellos y las derechas, que luchan frente a frente por un ideal.

No nos gusta el cariz de violencia que se inicia en los actos políticos, que así como antaño eran exposiciones claras y concisas, de los candidatos y partidos, sobre los proyectos a realizar y mejoras a conseguir en las Cortes y Gobierno del País, se han trocado hoy en ataques, insultos y amenazas, que no consiguen otra cosa que provocar manifestaciones tumultuarias de protesta y despertar odios y rencores.

Consideramos que el Delegado de la Autoridad debió llamar la atención de los oradores al atacar, aunque veladamente, al Jefe de Estado, cuya figura creemos debe estar muy por encima de luchas partidistas y ser respetada publicamente aun por aquellos que se crean perjudicados con sus altas decisiones.

El incidente surgido es lamentabilísimo, por lo que supone en desfavor de la ecuanimidad y cultura del pueblo; el que no tenga la suficiente serenidad para aguantar lo que en un mitín pueda decirse, no debe asistir al acto para alborotar.

Sin otros incidentes terminó el mitín desfilando el público pacíficamente.



### Mitín Radical de ayer en el Principal

Antonio Amer.—Abre el acto diciendo se cederá después del mismo la palabra a quien quiera refutar lo dicho por los oradores, en tribuna libre. Recomienda se deje la tos importuna y forzada para mas tarde: dice que el partido radical, nunca fué socialista, ni de izquierda del tenor de los socializantes.

Vamos solos a la lucha sin coligaciones, ni ayuda que no esperamos ni hemos tratado. Señala la modalidad de propaganda de ciertas mujeres, que piden el voto por Dios y tildando de contra Dios el que no vote con su ideología: ¿en que situación colocan a Dios, en caso de que no triunfe aquella candidatura? en el ridículo. 1132 casas o cabezas de familia en nada han contribuido a las cargas municipales, me bastan estos para estar seguro de que sus votos serán para el partido Radical porque este ha cumplido lo que prometió.

Mas Rubi.—Saluda las mujeres presentes; el partido Radical es el que tiene mayores adversarios porque es el que más vale; alude al clero que según dice hay que combatir; vamos a suprimir el servicio obligatorio; comenta una hoja de propaganda de derechas en la que se asegura el cielo a quienes las voten.

Luis Ferrer.—Recuerda la adolescencia pasada en Manacor, cuyo escudo y sig-

nificado ensalza. Examina la economía nacional cuya catástrofe es debido a los inveterados conflictos sociales, huelgas y paros que el partido radical quiere evitar y darles solución; por este motivo es conveniente votar este partido.

López Palop.—Dice que como siempre hablará a la razón y no a los nervios de los oyentes. Analiza el significado de las diferentes candidaturas, y candidatos, de entre los cuales le son las más simpáticas los tradicionalistas porque ellos al menos representan un definido ideal. Recuerda varios personajes de la historia de monarquía y clero; examina la Ley de enseñanza y dice que no podría llamársela laica hasta que se perfeccione la Ley, haciendo única la escuela laica, que es a lo que vamos; señala la injusticia del repartimiento de los Colegios de 2.ª Enseñanza subvencionados, que se ha hecho a voleo; Democracia y Libertad es la esencia de nuestro programa.

Se lee un telegrama del Notario de Sineu Sr. Molinas excusando su asistencia por causa de enfermedad de su hija.

Ramón Perpiñá.—Analiza el título de Republica de trabajadores y la reforma militar de Azaña en la parte de los retirados con el sueldo íntegro, sin acordarse de los trabajadores que lucharon la vida por el jornal; trata la Reforma Agraria como algo de remotos resultados positivos; dice que no se dejarán arrebatar la Republica por la reacción; si esta triunfa saldremos a la calle para defender aquella y hacer la verdadera revolución; paz, libertad, democracia y trabajo, son las palabras que definen el programa radical.

García Paladini.—Publicista.—Dedica un canto al pueblo español, que sabía dice defender con su voto, su Republica que es ya inmovible porque todos la defendemos; el ideario del partido es conseguir la paz en España por lo que tiene en sus filas hombres de todas las clases sociales; llama la atención de las mujeres para que no se dejen llevar por falsos espejismos y que vayan a ganar la paz social de España votando al partido Radical.

Herederero Clar.—Dice que no será largo porque considera que estarán ya cansados, dejando para otra ocasión el discurso que el público se merece; se presenta como candidato; no discute el cacareado izquierdismo o derechismo del partido, que es, dice, el consolidador de la verdadera Republica; alude al recibimiento de Valencia a los restos de Blasco Ibañez y al acto en el que al día siguiente tomó parte el Sr. Lerroux; de cuyo discurso saca varios párrafos esenciales; dice que la lucha que se avecina es contra el predominio de la derecha reaccionaria, pues las izquierdas defenderán unidas cualquier eventualidad de

peligro para la Republica; ataca el abuso de la derecha rebajando el nombre de Dios envolviéndolo en luchas terrenales; Dios empuñaría otra vez el látigo para expulsar a esos nuevos mercaderes que trafican con su nombre. El designio oculto de las derechas es volver, bajo la capa de Dios, al dominio abusivo de sus antiguos privilegios. Explanó el programa del partido, particularmente en el aspecto social; conseguir las reivindicaciones del obrero dentro el orden y la paz; humanizar el capital y que éste se despoje de egoismos y privilegios; queremos ir al adelanto por etapas, suprimiendo monopolios, proporcionando a la tierra fuente de riqueza; queremos hacer de la Republica Española, el faro que ilumine al mundo, en ella no cabrán las luchas de razas; aconseja a la juventud la línea recta hacia el adelanto y el progreso.

*Francisco Juliá.* — Solamente cuatro palabras de saludo y recomendar meditación sobre los planes del partido radical; aboga por la supresión de los monopolios, especialmente y en primer lugar el del retiro obrero; es la hora de obrar y proceder en republicano, practicando lo que ofreció la República. Promete conseguir para Manacor el Instituto de 2.<sup>a</sup> Enseñanza que la baja política robó a Manacor.

*Antonio Amer.* —Pone en guardia a los electores para que no obedezcan a presiones y amenazas de los acaparadores de votos.

Sin ningún incidente transcurrió el acto, observando el público una compostura y atención que viene a ser una repulsa al grupo de alborotadores que iniciaron el sistema de barullo el otro día, si bien es cierto que ayer no hubo por parte de los oradores provocaciones.

Nos alegra que se haya demostrado con ello que en nuestro pueblo no prende la semilla del disturbio.

## TEATROS

### PRINCIPAL

Después de largo tiempo sin ver espectáculos del género lírico, se nos sirvieron en las noches de los pasados días 6 y 7, dos buenas veladas del mismo, a cargo de la importante compañía que dirige Luis Calvo; y el público de Manacor, aficionado a la zarzuela, acudió avidamente a presenciar las obras presentadas. Una gran entrada se registró en el debut de la Compañía que constituyó un éxito completo. La obra elegida fué «Luisa Fernanda» del maestro Moreno Torroba y da idea de como gustó y fueron sus intérpretes aplaudidos, el que se hicieran

repetir hasta seis números de su partitura.

El barítono Sr. Queraltó cosechó merecidas ovaciones, y no le fueron en zaga los otros intérpretes Sras. Panach y Bugatto y el tenor Sr. Rosich, cuyas intervenciones fueron constantemente aplaudidas.

Los demás actores completaron el buen conjunto, mereciendo citarse los señores Benitez, López y Beut y la Sra. López.

No hay que decir que el público salió en extremo satisfecho de la presentación, tanto, que en pocas horas agotó en taquilla el papel para la segunda velada, en la que se despidió la Compañía.

Dos obras se pusieron en escena en la noche del martes, con el teatro rebosante de espectadores.

La joya del maestro Serrano «La Do-

lorosa» que tuvo por principales intérpretes a la tiple Sra. Badía y al tenor señor Arnó, quienes supieron vencer el recuerdo de otros cantantes famosos que les precedieron en las tablas de nuestro teatro.

La otra obra representada, de menos fuste que las anteriores, fué «La Rosa del Azafrán» del maestro Guerrero. En ella hizo gala de su potente voz el barítono Sr. Queraltó, quién tuvo que bisar la romanza del sembrador para corresponder a los insistentes aplausos del auditorio. La Sra. Bugatto muy acertada y la Sra. Valor tan graciosa como siempre. El tenor cómico Sr. Benitez, muy ocurrente, quizás con exceso. Los señores López y Beut no estuvieron a la altura de otras veces. Los coros ajustados.

# Dietario 1934

## Especial para Comerciantes, Industriales y hombres de Negocio

Hojas diarias de entradas y salidas, a toda página. Rayado especial (registrado), a cada final de semana, para anotar en hoja aparte la nómina de jornales y semanales. Resúmenes mensuales de cobros y pagos, aplazamientos y facturas a pagar; recibos, efectos o facturas a cobrar, etc., etc. Todo ello dispuesto en forma práctica y fácil de consultar en cualquier momento.

Calendario para 1934 y 1935.

Calendario perpetuo para averiguar fechas, propio para vencimientos de efectos, etc.

Tabla para pago de jornales (muy práctica).

Tablas de cuentas hechas, que permiten conocer rápidamente y sin equivocarse el resultado de cualquier multiplicación o división (125 tablas distintas).

Cuadros para calcular los intereses, desde el 28 al 98.

Diccionario comercial, que comprende las palabras más usadas en el comercio, con su significado.

Diccionario de palabras de escritura dudosa.

Legislación comercial (compra, venta, contratos, timbre, etc., etc.)

Tarifas de correos, etc., etc.

4'50 ptas.

## DIETARIO media página para el Hogar o Pequeños Comercios

Entradas y salidas, dos días en cada página, con resúmenes mensuales de cobros y pagos, santoral, etc., etc., Numerosas páginas en la sección especial, en la cual se hallan los datos siguientes:

Cuidados a los niños.

Cuidados de tocador y belleza para la mujer.

Recetario general y de cocina.

Consejos para las amas de casa.

Destrucción de animales dañinos.

Quitamanchas.

Limpieza de objetos.

Auxilios a los accidentados.

Medicina popular.

Datos diversos de utilidad.

Etc., etc.

2'75 ptas.

Se repitió el de las espigadoras del acto segundo.

La orquesta formada por profesores de Palma y de Manacor cumplió debidamente su cometido.

En resumen, resultaron unas agradables veladas para el público, constituyendo un éxito para la compañía y empresarios.

Estos, para corresponder al favor del público manacorense, prometieron que, cuando vuelva a Palma el «divo» Marcos Redondo, pasará a cantar en nuestro Teatro.

Así lo esperamos ya que nuestro público se ha hecho acreedor a ello.

Francisco, redactor del diario de Madrid «Informaciones», ha sido pedida la mano de la señorita Catalina Parera Arribas hija del industrial establecido en Madrid, D. Sebastián.

La boda se celebrará en breve.

Ha sido pedida la mano de la señorita Micaela Verd Rosselló para el joven Miguel Estrany.

Para el joven Antonio Suñer Mas, ha sido pedida en matrimonio la señorita Catalina Febrer Suñer.

## CRONICA LOCAL

**CONCIERTO.** — Mañana domingo, a las cuatro de la tarde la Banda Municipal de Música dará un concierto en la Pl. de S. Jaime.

**TEATRO PRINCIPAL.** — Se nos comunica que la Empresa del Teatro Principal, una vez cumplidos los compromisos contraídos hasta la fecha, ha acordado no alquilar dicho teatro para ningún acto político.

**CONFERENCIA.** — Aprovechando el paso por Manacor del Secretario General de la Confederación española de Padres de Familia Católicos, D. José Torres de Roda, la Asociación local brindó a sus afiliados una brillante conferencia a cargo de dicho señor quien, en el local de actos de la Congregación Mariana, con palabra fácil y galano estilo glosó la obra de la Asociación y sus fines y programa de acción católica en la enseñanza y en la educación de la juventud, así como el prestigio y apoyo a la familia católica. Presentó al orador el Rdo. Cura Ecónomo D. Antonio Truyols, cerró el acto el Presidente de la Federación Diosesana de Padres de Familia don José Ramis de Ayreflor quien en elocuentes párrafos cantó las excelcitudes de la enseñanza católica y propugnó porque Manacor apoye con cariño la obra de la Asociación.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos por la numerosa concurrencia.

**NECROLÓGICAS.** — El pasado domingo bajó al sepulcro la Sra. Bárbara Nadal Llull, a la edad de 77 años. A sus familiares enviamos nuestra condolencia.

A la avanzada edad de 80 años ha dejado de existir D. Bernardo Díaz Gallardo.

Enviamos nuestro pésame a sus allegados.

**SALIDA.** — El pasado día 7 salió para Barcelona en viaje de compras, el joven comerciante D. Luis Segura, de la acreditada casa Ca N'Antonia.

### P. DURÁN

Médico Odontólogo

*Participa a su clientela haber reanudado su consulta.*

**ESTANCOS DE TURNO.** — Mañana domingo, día 12, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: Administración, P. Conde Sallent. N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló. N.º 5.—Avenida de la República.

**PETICION DE MANO.** — Por D. Juan Ferrari y Mas, propietario del Garage Ferrari de esta ciudad, y para su hijo, don

VEA V. los escaparates de la acreditada PASTELERIA

## Ca'n Moragues

los sábados por la noche  
y domingos por la mañana

**FARMACIA DE TURNO.** — Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

**CENTENARIO.** — Durante los días 10, 11 y 12 se celebran en la Iglesia Parroquial solemnes actos para conmemorar el primer centenario de la fundación de la Asociación de las Conferencias de San Vicente de Paul. Toman parte en los mismos, el coro de las Hermanas de S. Vicente y los sermones están a cargo del P. José Borrás, del Oratorio.

**BODA.** — En el Convento de PP. Dominicos de esta ciudad se celebró ayer la

# TEATRO PRINCIPAL. - - MANACOR

Sábado 11 y Domingo 12

La superproducción FOX

Recién Casados

por la pareja JANET GAYNOR y CHARLES FARRELL

Como complemento

El Vencedor

Magnífica opereta espectacular de la UFA.



Altas Novedades

Manacor

Manacor

unión matrimonial del joven Francisco Munar Font con la gentil señorita Isabel Oliver Binimelis.

Deseamos a la nueva pareja toda suerte de venturas.

**BANQUETE.**—Con objeto de celebrar la despedida de soltero de D. Francisco Munar Font, se reunieron sus amigos en animado banquete.

Al descorcharse el champany brindaron todos por la felicidad del agasajado.

**Gabriel Fuster Forteza**  
ABOGADO

Ha trasladado su despacho en Palma a la calle Piedad 18 - pral.  
Teléfono. 1.485. Horas 8 a 10 excepto jueves.  
En Manacor: C. Fermín Galán, 4.  
todos los días excepto sábados.

**NATALICIO.**— Los esposos Gabriel Truyol y Margarita Riera han tenido la satisfacción de ver aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño que será bautizado con el nombre de Juan.

**PRIMERA COMUNIÓN.**— El pasado martes recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño Gabriel Ferrer García-Leal hijo de nuestro amigo el Procurador D. Miguel Ferrer.

**Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil**

Clases de 7 a 8 noche.  
Para informes: Imprenta Vd.<sup>a</sup> Rosselló

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS**

- Día 19.—Juana Barceló Gelabert.
- Día 25.—Jerónimo Adrover Massanet.
- Día 25.—Sebastián Sansó Estelrich.
- Día 25.—Francisca Sansó Estelrich.
- Día 26.—Antonio Nadal Pascual.
- Día 26.—Juana Bosch Femenias.
- Día 26.—Guillermo Mascaró Nadal.
- Día 29.—Alejo Pascual Galmés.
- Día 31.—Juana Riera Galmés.
- Día 31.—María Riera Munar.
- Día 1.—Juana Sureda Sansó.
- Día 2.—Ana Gomila Ballester.
- Día 5.—Francisca Rosselló Barceló.
- Día 5.—Juana Truyol Riera.
- Día 6.—María Sureda Caldentey.

**MATRIMONIOS**

- Día 2.—Jaime Llaneras Amorós con Isabel Riera Mora.
- Día 2.—Bartolomé Lluh Riera con Gabriela Fornés Quetglas.
- Día 3.—Bartolomé Frau Llabrés con Angela Llodrá Grimalt.
- Día n.—Jaime Lliteras Morey con Antonia Binimelis Soler.
- Día 8.—Bartolomé Riera Riera con Petra Sansó Jaume.

**DEFUNCIONES**

- Día 28.—Pedro Albons Ramis, 77 años.
- Día 5.—Bárbara Nadal Llull, 77 años.
- Día 7.—Bernardo Díaz Gallardo, 80 años.

**CULTOS**

**IGLESIA DE LOS P.P. DOMINICOS**

*Segundo Domingo de Mes.*—La Cofradía del Dulcísimo Nombre de Jesús celebra sus cultos mensuales. A las siete y media de la mañana misa de Comunión. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Ejercicio y Plática por el P. Francisco Martí. En la misa de ocho y media, dirá la plática el M. R. P. Superior.

*Rosario Sabatino.*— En este mismo día, por la mañana, a las seis y media, misa semitonada por la Escolanía del Convento. Por la tarde, a las siete, Exposición de S. D. M., Rosario semitonado, y plática por el M. R. P. Provincial Fr. Arsenio S. Puerto. Es a intención de Doña Juana Caldentey.

*Tercer Domingo.*—La V. O. T. de Sto. Domingo celebra sus cultos mensuales el domingo día 19. Por la mañana, a las siete y media misa de comunión general, con acompañamiento de armonium y motetes. Se celebrará a intención de la H.<sup>a</sup> Catalina Ladaria. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., Rosario, Ejercicio y Plática. El ejercicio de la tarde es a intención de la H.<sup>a</sup> Magdalena Caldentey.

En este mes de Noviembre no habrá Junta de Terciarias. Se celebrará en el mes de Diciembre Junta General. a la hora que convenientemente se anunciará.

**Edicto**

Mediante el presente se saca a pública subasta, si la postura acomoda, una finca rústica de cabida de un cuartón o lo que fuere, situada en «Termanó» del término municipal de Petra que linda por Norte con acequia, por Sur con tierras de Gabriel Valls por Este con Melchor Sansó y por Oeste con Melchor Fons y Amer, procedente de la testamentaria de Antonio Fons y Amer.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la Notaría de esta Ciudad regentada por Don José Vidal y Busquets y la subasta tendrá lugar en dicha Notaría el día 15 a las tres y media de la tarde.



**Velódromo de Manacor**

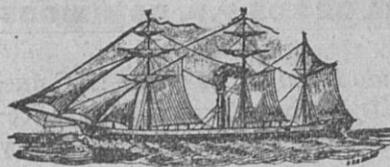
Domingo 12 Noviembre : : A las 2 1/4 tarde

**Extraordinarias Carreras**

**2 Horas a la Americana**

por los ases del ciclismo Isleño.

**PARA LOS COMERCIANTES**



**VELEROS**  
A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

**Ayuntamiento**

DE LA SESIÓN DEL DIA 7

Enteróse de los asuntos de trámite, y se acordó publicar un bando ordenando que el ganado de cerda que haya de dedicarse a la venta sea antes debidamente examinado por el señor Inspector veterinario.

**COMENTARIO**

Los problemas electorales ocupan actualmente el primer plano entre los hombres políticos, por lo cual quedan como paralizadas las discusiones y acuerdos de otras índoles.

Esperemos que después de la lucha que se avecina, se reanudaré la vida normal y el desarrollo de los asuntos que semanalmente nos proporcionan ocupación.

JOB

**Automovilistas**

Arregló documentos para examen chofer.

Exámenes en Manacor

Para informes: Lorenzo Bosch H.ºs  
Juan Lliteras, 17 - 1.º

**Café Restaurant Orient**

HORCHATERIA  
y PASTELERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.  
Palma de Mallorca

**Murmuraciones**

**y Comentarios de Actualidad**

Es motivo del diario y continuo cotilleo, el tema, de la incógnita del 19 próximo, en el que saldrá de los comicios la demostración del ansia popular, agudizada por el continuo predicar de los propagandistas políticos.

Resulta muy divertida la lectura de la prensa diaria, en la cual se refleja el entusiasmo y la pasión de los actos de propaganda, muchos de los cuales acaban como acabó el célebre «Rosario» que hizo devotos a los Farmacéuticos por su despacho de árnica y vendajes.

Vemos que muchos de los oradores de la izquierda, de la derecha y del centro, enseñan a través de sus fogosas oratorias, unos ribetes de dictatorialismo, como si se disputaran el derecho a emplear despóticos procedimientos de un amo absoluto, cuyos gestos son implagiables e incontrovertibles sus órdenes.

Pero en la actitud de borregos propicios al sacrificio, no seguiremos las mu-

jerres, que por algo nos ha emancipado la Ley de la obediencia de absolutismo de un señor, además de que no es lógico padecer dos tiranías, dos dictaduras, y nosotras estamos irremisiblemente dominadas, tiranizadas, y esclavizadas por la absoluta de la moda, única que en todo tiempo reconocerá y acatará la mujer de todos los partidos y todas las edades, y hasta de todos los países, que en esta obediencia ciega a una tiranía común, es en lo que más se acerca la mujer al *internacionalismo*.

En estos días de preparación electoral, como época de ejercicios de meditación y formación espiritual de la ciudadanía, pueden chillar, y hasta amenazar los mitineros políticos, propinándose unos a otros las fenomenales pelladas de insultos, con que se obsequian y distinguen mutuamente, a manera de condimento del plato fuerte que va a servirse a España el día diez y nueve del mes en curso.

Pero cuándo esté el pueblo preparado para darle a ese plato la última mano, cuándo se acerquen los invitados a la mesa a la que fueron convidados, debemos esperar que la educación en forma de práctica de las esencias democráticas, hará el milagro de que todos se comporten con la ecuanimidad, decencia y serenidad, que acto tan serio reclama y que la igualdad de derechos y deberes exige.

Todo son retos, amenazas y desplantes, que anuncian al parecer días de sobresalto y angustia; pero sabemos por experiencia que el ladrido del perro no ofende más que al timpano, y que no son necesarias cataplasmas ni ungientos para reparar los efectos de tales algarabias.

La pretensión de los periódicos y oradores de la llamada izquierda, que hasta hoy tuvieron según ellos la exclusiva para la adjudicación y despacho de patentes de republicanismo, «esencia que

**NO**

OLVIDE que en Casa PIÑA es donde encontrará el mejor surtido en

Lanas para vestidos y abrigos

Astrakanette y Armignettes para adorno abrigos

Trajes y abrigos caballero

Plumas, reversibles y chécos para niños

Blusas y chaquetas

Medias y calcetines

Corbatas y paraguas

Precios, como siempre, los más limitados.

posee ya hoy en su mayoría el pueblo español sin el favor de tales proveedores», quedará empalidecida por la que exteriorizan actualmente los de derecha, que se atribuyen el de facilitar salvo conductos para alcanzar la perfección y la tranquilidad de espíritu y conciencia.

¡Como si no tuviera España pruebas recientes y palpables de los fracasos de ambas orientaciones, cada cual en sus respectivas actuaciones y procedimientos. La izquierda que no ha calculado quizá la gran distancia existente entre la meta de sus ideologías, sus ansias y sus ambiciones, y la tradicionalidad y psicología de nuestro pueblo; y las derechas que por considerarse monopolizadoras del poder no supieron prever la necesidad de conceder algo, para ir avanzando al compás de los siglos.

Así que no pueden ni deben predisponer a la mujer en su actitud ante la urna, las diferentes especies que se han lanzado a rodar con miras exclusivamente interesadas, que no otra cosa que interés es en muchos casos el deseo de llevar a la representación de los partidos la preponderancia numérica; ni la amenaza de verse condenadas si no votan a los que se nos presentan como derechas, ni apaleadas o desnudadas si se las vota; para desmentir lo primero tiene la mujer la observancia de sus deberes y su conciencia como juez, y para defenderse de lo segundo, la sobran las uñas.

Ni los fantasmas apocalípticos de los monopolizadores de todas las venturas a repartir, ni las balandronadas de los que fian en la fuerza bruta el triunfo de sus ambiciones, han de ser obstáculo para que la mujer vote el día 19, la tendencia o el candidato, que considere mas conveniente y digno para representarla en las Cortes.

Somos libres y fuertes, aquello de la debilidad del sexo es utópico y el momento de demostrarlo se avecina.

DOÑA VIRTUDES

## MATERIALES Construcción

Cementos — Yesos — Cal de blanqueo — Portland «Sansón» — Azulejos valencianos desde 30 cts. — Granitos y toda clase de piedra artificial de fabricación propia.

Precios sin competencia

Antigua casa P R A T S (Regalad)

Calle Bosch, 14

## DEPORTES

### FÚTBOL

#### Manacor 1.—Constancia 1.

Como era de suponer el campo se llenó. Siempre al sólo anuncio de un Constancia-Manacor acude la afición teniendo por descontada ya la nota emotiva que le ha de producir este choque. El domingo pasado ante un partido de campeonato y como protagonistas estos dos teams, el público acudió, correspondiendo sinceramente al llamamiento, produciéndose cual debía, alentando a nuestros valientes deportistas en todo el momento que duró el film del encuentro

El desarrollo del partido se verificó en medio de un público entusiasmado y delirante, no cesando un momento de aplaudir y jalear ávidamente a los respectivos bandos; (digamos que el equipo *constante* tenía una nutrida representación de su ciudad, como era de prever).

Al partido, sin decaer en su interés, restóle vistosidad el terreno resbaladizo, efecto de las lluvias de días antes, privando a los jugadores el lucimiento y efectividad en sus jugadas.

El Constancia, favorito en el campeonato en litigio, demostró su formidable clase, y el Manacor en su campo y fuera de él, su digno rival. El resultado se decidió por un empate a un tanto, marcados ambos en la primera parte, desperdiciando el Manacor una ocasión magnífica al producirse un penalty, que Ferrer, portero *constante*, detuvo.

En la segunda parte los porteros actuaron de lo lindo, logrando poner cerco a su recinto. No puede concluirse el extracto de esta reseña sin mencionar al novel elemento del Manacor, Miguelito Gomila que fué quizás el mejor actuando de defensa. Le siguieron en méritos Oliver, Marqués y Ferrer. El arbitraje del Sr. Compte muy regular dándonos de paso, una exhibición de frescura y cachaza. El público salió satisfecho.

\*\*\*

Mañana domingo el F. C. Manacor se desplaza a Palma para contender en partido de campeonato contra el Mallorca. Como se sabe, en este encuentro ya se alinearán en sus filas el gran back Serra y el delantero Rogelio. De esta forma no hay que desconfiar de un resultado lisonjero.

Rudhy

### CICLISMO

Mañana tendrán lugar en el Velódromo unas extraordinarias carreras disputadas por los ases del ciclismo mallorquín: Flaquer-Pou = Nicolau-Llodrá=Planas-Oliver=Ferrer -Amer Flaquer-J. Xumet y otros importantes equipos.

#### PROGRAMA

1.º Desfile obligatorio para los corredores.

2.º Australiana (15 vueltas) que será disputada por José Xumet, de Pollensa, Antonio Truyols, de Petra, Andrés Barceló, de Villafranca, y X. X. de San Miguel.

Premios: 20 ptas., 15, 10 y 5.

3.º 2 Horas a la Americana.

Premios: 160 ptas., 110, 75, 50, 30 y 20.

#### Sprint

**Academia de Corte**  
Sistema Martí

Directora **Margarita Gomila Pocovi**

Clases DIURNAS y NOCTURNAS  
10 Ptas. mensuales

Calle Noguera, 2.-MANACOR

## Método Martí

### El Corte Parísien

Corte y confección de Corsés  
Patrones Martí

Modelos invierno 1933-1934

Modo de tomar las medidas

Modelos exclusivamente reservados para las modistas

De venta: Librería VDA. B. ROSSELLO

## Muchacho

se necesita de 12 a 14 años de edad.

Razón: Juan Lliteras, 42.

## Vendo muy barato

Depósito de 1.500 litros.— Para informes, en la Casa de los vidrios planos: MATEO FORTEZA.—J. Lliteras, 4 y 6. - Manacor

**Gutting**  Se distingue para  
**ABRIGOS**

Sastrería COLOMER - Calle Amistad, 47 - Teléf. 84 - MANACOR



**Cabinete óptico**

Montado con todos los aparatos más modernos

Pudiendo servir cualquier receta del Oculista inmediatamente, por difícil que sea.

PLATERIA - RELOJERIA

**Miquel Miró Roca**

Bosch, 9 - MANACOR

DOMENECH XXXIII

**CONTRA** los accidentes del trabajo INDUSTRIALES y AGRICOLAS

# HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial en Manacor: Estrella, 3

## Bordadoras

## Bordados

Dibujos planchables y toda clase de letras enlazadas podrá bordarlas sin necesidad de dibujarlas, a 0'35, 0'50 y 1'00 ptas.

Últimas Novedades

Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló  
TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR